

ANYANYELVÜNK ÉVSZÁZADAI

3.

Az ELTE Benkő Loránd Nyelvtörténeti Hallgatói Műhelye által
szervezett 2016. június 10-i nyelvtörténeti konferencia
előadásából készült tanulmánykötet

Szerkesztette

BAGYINSZKI SZILVIA

P. KOCSIS RÉKA

SZABÓ GERGELY

ELTE Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai,
Dialektológiai Tanszék

BUDAPEST

2018

Sorozatszerkesztő
SZENTGYÖRGYI RUDOLF

A kiadvány megjelenését az ELTE BTK
Hallgatói Önkormányzata támogatta.



Szerkesztette és tördelte
BAGYINSZKI SZILVIA – P. KOCSIS RÉKA – SZABÓ GERGELY

A tanulmányokat lektorálta

BÁRTH M. JÁNOS, BODÓ CSANÁD, FARKAS TAMÁS, N. FODOR JÁNOS, GRÉCZI-ZSOLDOS
ENIKŐ, HATTYÁR HELGA, HELTAI JÁNOS IMRE, HOFFMANN ISTVÁN, JUHÁSZ
DEZSŐ, KOROMPAY KLÁRA, KRIZSAI FRUZZSINA, LACZKÓ KRISZTINA, PARAPATICS
ANDREA, ROSTÁS ÉDUA, SÁROSI ZSÓFIA, SLÍZ MARIANN, SZABÓ T. ANIKÓ,
SZENTGYÖRGYI RUDOLF, TRUNKI PÉTER, ZELLIGER ERZSÉBET

A borító FIGUS TOMSICS ANITA tervei alapján készült.

Nyomdai kivitelezés: Arany Napsugár Kft. Nyírség Nyomda
Felelős vezető: A Kft. ügyvezetője

Minden jog fenntartva.
© A szerzők és a szerkesztők, 2018

ISSN 2416-3082
ISBN 978-963-284-914-0

Felelős kiadó:
FARKAS TAMÁS, az ELTE BTK Magyar Nyelvtörténeti, Szociolingvisztikai,
Dialektológiai Tanszékének vezetője

Tartalom	5
Lectori salutem!	7
Nyelvtörténet	9
BAGYINSZKI SZILVIA: „Ha nincsen fog, nem sirül a nyelv...” – A <i>serül</i> ~ <i>sirül</i> , <i>serít</i> ~ <i>sirít</i> etimológiája és nyelvföldrajza	11
KAPOS DIÁNA: A palatális illabiális magánhangzók jelölése Sylvester János Újtestamentum-fordításában	25
MOSA DIÁNA: A magyar építészeti szakszókincs jövevényszavainak megho- nosodása	39
ZALATNAY LÍDIA: Nyelvhasználati minősítések boszorkányszeres iratokban	47
Történeti és szinkrón névtan	55
HANKUSZ ÉVA: Összevető helynévvizsgálatok Szatmár megye területéről....	57
SÁRKÁNY EMŐKE: A tihanyi apátság 1211-es birtokösszeírása mint sze- mélynévtörténeti forrás	67
SITKEI DÓRA: A név mint arc.....	73
Szociolingvisztika	85
FEHÉRVÁRI LUCA: A metanyelvi értéktulajdonítás és a sztereotipizálás vizs- gálata az eszperantó vonatkozásában	87
FERENCsik MACELL: A két nyelvűvé válás folyamatáról szlovák–magyar kontextusban	95
MECSER SZILVIA: A moldvai magyar nyelvváltozat és a metalingvisztikai közösség	103
SZARVAS GABRIELLA: Nyelv és identitás összefüggései a magyarországi siket közösségben és a jelnyelv történetében	111
Nyelvészet és oktatás.....	119
HAVASI ZSUZSANNA: A nyelvkönyvek és a gyorsan változó világ. A Színes magyar nyelvkönyv szövegeinek elavulása	121
KRESZTYANKÓ ANNAMÁRIA: Cigányok nyelvi helyzetét érintő sztereo- típiák az iskolában.....	127
SZKLENKA PATRIK: Változó nyelvoktatás: az IKT eszközök térnyerése, a mobilapplikációk oktatási célú felhasználása	145